



## Техническая документация

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ТЕПЛОВАЯ ЗАВЕСА

#### **MODELE:**

REVENTON GROUP AERIS 100E-1P REVENTON GROUP AERIS 150E-1P REVENTON GROUP AERIS 200E-1P





### 🔃 ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

#### Содержание

- 1. ВСТУПЛЕНИЕ
- 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
- 3. ТРАНСПОРТИРОВКА
- 4. СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ
- 5. ПРИМЕНЕНИЕ
- 6. РАЗМЕРЫ
- 7. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
- 8. УСТАНОВКА
  - А. НА БЕТОННОЙ СТЕНЕ
  - В. НА ДЕРЕВЯННОЙ СТЕНЕ
  - с. под потолком
- 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ
- 10. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ
- 11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- 12. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ
- 13. ВАЖНО
- 14. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ
- 15. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
- 16. РЕКЛАМАЦИОННЫЙ БЛАНК
- 17. СЕРВИСНЫЙ ТАЛОН

#### 1. ВСТУПЛЕНИЕ

Благодарим Вас за покупку тепловой завесы марки Reventon Group и поздравляем с удачным выбором. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации.

#### 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Покупателю и пользователю тепловентилятора марки Reventon Group необходимо внимательно прочитать данное руководство и следовать рекомендациям, указанным в нём. Соблюдение рекомендаций обеспечит правильное использование и безопасность эксплуатации тепловой завесы. В случае возникновения дополнительных вопросов по данному руководству, свяжитесь непосредственно с Reventon Group Sp. z о.о. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в техническую документацию в любое время без предварительного предупреждения. Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой оборудования, содержанием его в ненадлежащем состоянии, и эксплуатацией несогласно предназначению. Устанавливать оборудование должен квалифицированный персонал, имеющий полномочия для монтажа оборудования такого типа. Монтажник отвечает за установку согласно данному руководству также нормам и правилам безопасности, характерным для установки такого типа оборудования. Во время установки, эксплуатации, технического обслуживания следует соблюдать все требования техники безопасности. В случае неисправности оборудования, следует его отключить и связаться с сервисным центром или с производителем.

#### 3. ТРАНСПОРТИРОВКА

При получении следует проверить оборудование на наличие каких-либо повреждений. Во время транспортировки необходимо использовать соответствующие для этого инструменты, оборудование рекомендуется переносить двумя людьми. Наличие акта о повреждении груза является обязательным для рекламации, его следует выписать в присутствии курьера или поставщика товара.

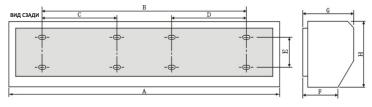
#### 4. СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ

- Тепловая завеса
- Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

#### 5. ПРИМЕНЕНИЕ

Тепловые завесы устанавливаются при входах в супермаркеты, магазины, офисы, гостиницы, складские помещения и т.д. защищают от жары, холода, пыли и насекомых снаружи. Зимой не выпускают теплый воздух из помещения, а летом не впускают теплый воздух внутрь помещения. Обеспечивают свежий воздух.

#### 6.РАЗМЕРЫ

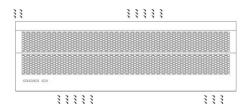


модель	Α	В	E	F	G	н
REVENTON GROUP AERIS 100E-1P	1000	440		105	195	265
REVENTON GROUP AERIS 150E-1P	1500	840	90			
REVENTON GROUP	2000	040				

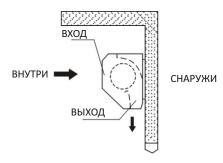
#### 7. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

#### Следуйте приведенным ниже рекомендациям:

Устанавливайте оборудование на прочной и безопасной поверхности, во избежание колебаний, гарантирующей его безопасную работу



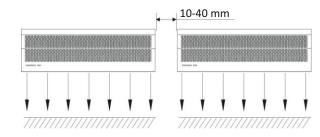
Устанавливайте оборудование внутри помещения над дверьми



Не устанавливайте слишком низко, минимальная высота не ниже 2,3 метра над полом.



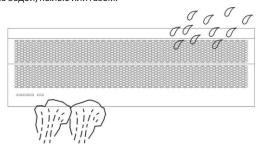
В том случае, если вход, над которым устанавливается оборудование, шире длины воздушной завесы, рекомендуется устанавливать два или несколько устройств вместе. В этом случае следует оставлять щель в 10-40 мм между оборудованием.



При установке не оставляйте щелей между оборудованием и стеной. Подвешивая оборудование на потолке, используйте прилагаемые кронштейны.



Не устанавливайте оборудование в местах, где оно может быть подвержено воздействию водой, пылью или газом.



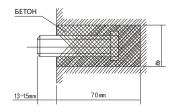
#### 8. УСТАНОВКА

#### А. На бетонной стене:

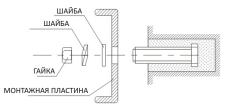
Снимите монтажную пластину. Выверните фиксирующие шурупы на задней стороне корпуса чтобы снять монтажную пластину.



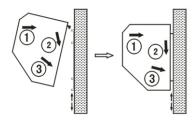
Установите болты в надлежащем положении. Определите положение вместе с монтажной пластиной, и залейте болты в отверстиях цементом.



Когда цемент затвердеет, установите монтажную пластину (используя шайбы и гайки как указано).



Установите оборудование. Установите корпус на верхнюю часть монтажной пластины и зажмите, как показано на рисунке.

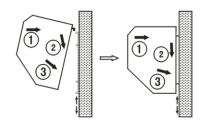


#### В. На деревянной стене:

Прикрутите монтажную пластину в правильной позиции к стене с помощью шурупов.



Установите оборудование. Установите корпус на верхнюю часть монтажной пластины и зажмите, как показано на рисунке.

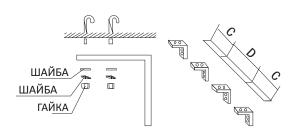


#### С. Под потолком:

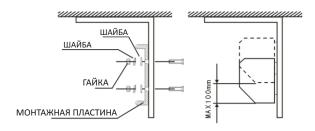
Снимите монтажную пластину. Выверните фиксирующие шурупы на задней стороне корпуса чтобы снять монтажную пластину.



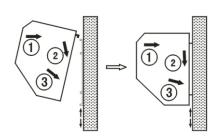
Закрепите кронштейны на потолке, как показано на рисунке.



Установите монтажную пластину на кронштейны и обеспечьте безопасность крепления (используйте болты комплектные с кронштейнами). Используя кронштейны для установки на потолке, положение монтажной пластины можно регулировать в пределах 100 мм.



Установите оборудование. Установите корпус на верхнюю часть монтажной пластины и зажмите, как показано на рисунке.



#### 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

<b>Технические данные</b> код продукта	<b>AERIS 100E-1P</b> AC100E-1P	<b>AERIS 150E-1P</b> AC150E-1P	AERIS 200E-1P AC200E-1P	
Размеры [мм]	1000 x 195 x 265	1500 x 195 x 265	2000 x 195 x 265	
Напряжение питания [В/Гц]	230~50	230~50	230~50	
Максимальная мощность двигателя [Вт]	180	230	350	
Мощность I stage нагревателя [м3/ч] II stage III stage	4	3,3 6,7 10	4,6 9,4 14	
Скорость воздушного потокап [м/с	8,5	8,5	8,5	
Уровень шума [дБ] НО	57 55	59 57	61 59	
Максимальный объём воздуха [м3/ч]	1200	1900	2800	
Вес нетто [кг]	15,5	20,5	26	

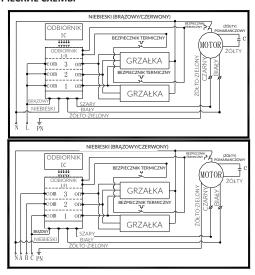
<sup>\*</sup> Увеличение температуры воздуха при параметрах: вода 90/60°C и температура воздуха на входе 0°C

#### Сечение соединяющих проводов

Мощность	Одна фаза ( 220V~Фаза :L N)						
Мощность нагревателя кВт	3	4	5	6	8	10	14
Сечение провода фазы мм2	1.5	2.5	2.5	4.0	6.0	10	10
Сечение провода заземления мм2	0.75	1.0	1.0	1.5	2.5	2.5	4.0

Примечание: запрещается работа устройства с перегрузкой в течение долгого времени!

#### 10. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ



#### 11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### - Управление пультом дистанционного управления

- а) Нажмите кнопку "ON/OFF", чтобы включить оборудование. Главный приемник получает сигнал со звуком "бип", чтобы начать работать с зеленым светом в режиме охлаждения при высокой скорости "H". Снова нажмите кнопку "ON/OFF", чтобы выключить.
- b) Когда устройство работает как в ситуации А, нажмите кнопку "COOL" на пульте дистанционного управления, приемник получает сигнал со звуком "бип" и переключает с высокой скорости на низкую "L".Таким образом, когда устройство работает в режиме охлаждения, нажатие кнопки "COOL" может переключить тепловую завесу для цикличной работы на низкой и высокой скорости.
- с) Когда оборудование работает как в ситуации В, нажмите кнопку "НЕАТ" на пульте дистанционного управления, приемник получает сигнал со звуком "бип" и переключает режим охлаждения на режим обогрева на низкой скорости. В это время на приемнике горит красная лампочка. Нажмите кнопку "НЕАТ" снова, оборудование переключится с низкой скорости на среднюю. В это время на приемнике две красные лампочки. Нажмите кнопку "НЕАТ" снова, оборудование переключится с средней скорости на высокую. В это время на приемнике три красные лампочки. Нажмите кнопку "НЕАТ" снова, оборудование переключится с режима обогрева на режим охлаждения и на приемнике три красных лампочки поменяются на зеленую. Таким образом, когда оборудование работает в режиме охлаждения, нажатие кнопки "НЕАТ" может переключить тепловую завесу для цикличной работы в режиме обогрева на низкой скорости, в режиме обогрева на высокой скорости или в режиме охлаждения.
- d) Когда устройство работает в режиме охлаждения, нажмите кнопку "ON/OFF", чтобы выключить устройство.
- е) Когда устройство работает в режиме обогрева, нажмите кнопку "ON/OFF", приемник получает сигнал со звуком "бип" и переключает в режим охлаждения на высокой скорости, световой индикатор меняется на мерцание зеленой лампочки. Устройство будет продолжать работать в режиме охлаждения в течение 3 минут, а затем остановится. (Это должно обеспечить охлаждение нагревателя, останавливается на 3 минуты).

Управление с помощью панели управления на оборудовании работает аналогично как в указанных выше пунктах.

#### - Защита от перегрева:

При работе тепловой завесы в режиме обогрева имеется защита от перегрева. Когда нагреватель перегревается, режим обогрева останавливается и переходит в режим автоматического охлаждения, световой индикатор изменится на зеленый свет. Когда температура упадет до определенного уровня, можете устройство переключить в режиме обогрева нажатием кнопки "НЕАТ".

#### 12. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- •Отключите оборудование от питания перед техническим обслуживанием.
- •Отключите оборудование от питания в случае неиспользования.
- •Убедитесь, что продукт укомплектован проводом заземления.
- •Снимки, представленные в данном руководстве, являются только иллюстративными.
- •Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными

способностями или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или без инструктажа использования оборудования лицом, ответственным за их безопасность.

- •Дети должны находиться под присмотром во избежание игры с оборудованием.
- •Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным представителем или квалифицированным лицом, во избежание опасности.

#### 13. ВАЖНО

- •Используйте оборудование при номинальном напряжении и частоте, указанными на заводской маркировке.
- •Не допускайте попадания влаги на электрические компоненты оборудования.
- •Никогда не используйте бензин, бензол, растворители или другие подобные химические средства для очистки оборудования.
- Техническое обслуживание должно проводиться не менее одного раза в год.

#### 14. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

I. Производитель Reventon Group Sp. z о.o. ул. Монтажова 3Б, 43-300 Бельско-Бяла, Польша, обеспечивает 24 месяца гарантии на следующую продукцию:

- Электрическая тепловая завеса REVENTON GROUP AERIS 100E-1P
- Электрическая тепловая завеса REVENTON GROUP AERIS 150E-1P
- Электрическая тепловая завеса REVENTON GROUP AERIS 200E-1P
- II. Гарантия действительна на территории ЕС, СНГ, Грузии.
- III. Условия гарантии вступают в силу с момента покупки товара (дата выставления документа, подтверждающего покупку оборудования), но не позднее 30 месяцев от даты выдачи со склада производителя.
- IV. Неисправности, обнаруженные в течение гарантийного срока, будут бесплатно удалены на протяжении 14 рабочих дней. Сервис оборудования производится монтажной фирмой согласно условиям, содержащимися в гарантийном талоне. Запчасти поставляет производитель Reventon Group Sp. z o.o. в течение гарантийного срока.
- V. Гарантия не распространяется на снижение качества устройства вызванного нормальным процессом износа а также в следующих случаях:
- а) механические повреждения оборудования и его дефекты, вызванные плохим хранением или неправильной транспортировкой.
- б) повреждения и дефекты вызванные:
- неправильным или не соответствующим данному руководству сервисом.
- использованием или содержанием оборудования в ненадлежащих условиях (повышенная влажность, слишком высокая или слишком низкая температура, прямые солнечные лучи и т.п.),
- самостоятельным (выполненный пользователем или неуполномоченным лицом) ремонтом, изменением конструкции оборудования,
- подключением дополнительного оборудования, не рекомендуемого производителем,
- неправильным напряжением электросети,
- с) элементы оборудования, подверженные износу, в том числе изменение цвета корпуса и материалов.
- VI. Любые изменения к положениям Условий Гарантии, следы изменений или попытки изменений конструкции оборудования вне сервиса производителя Reventon Group Sp. z o.o., а также неосторожное использование, воздействие влаги, коррозии, окисления, выявленные во время сервиса, влечёт за собой аннулирование гарантии.
- VII. Условием выполнения сервиса является высланный на адрес производителя подписанный гарантийный талон, подтверждение покупки оборудования (ксерокопия счёта-фактуры), а также правильно заполненный рекламационный бланк.
- VIII. В случае несоблюдения любого из условий, данная гарантия аннулируется.

Вся корреспонденция, возвраты, рекламации должны быть адресованы на: Reventon Group Sp. z o.o. ул. Montażowa 3B, 43-300 Бельско-Бяла или на адрес электронной почты: serwis@reventongroup.eu

Производитель Reventon Group Sp. z о.о. оставляет за собой право вносить изменения в техническую документацию без уведомления.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Серийный номер устройства: Адрес и место установки оборудования: Печать и подпись монтажной фирмы: РЕКЛАМАЦИОННЫЙ БЛАНК Дата установки: Компания, заявляющая о рекламации: Адрес и место установки оборудования: Дата и обстоятельства обнаружения неисправности: Компания, монтирующая оборудование: Дата предъявления рекламации: Серийный номер оборудования: Описание неисправности: Имя и фамилия контактного лица, Телефонный номер / e-mail адрес:

## СЕРВИСНЫЙ ТАЛОН

Дата рекламации:	Подробное описание ремонта:	Печать сервиса:
Дата ремонта:		







Reventon Group Ltd., ул. Монтажова 3Б, 43-300 Бельско-Бяла, Польша, www.reventongroup.eu